T002 A HÀM II 29-Giáo Hóa Phạm Chí A Bạt

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

291 KINH GIÁO HÓA PHẠM CHÍ A BẠT - TRƯỜNG A HÀM II Phaät baûo A-baït: –Nhöõng giôùi nhö vaäy goàm coù hai traêm naêm möôi thöù, nay chæ noùi sô löôïc, Sa-moân phaûi thu giöõ taâm yù, ñöøng ñeå buoâng lung, ôû choã vaéng laëng thanh tònh, boû daâm, noä, si, nhaèm thaønh töïu ñöôïc trí tueä, thöôøng duøng taâm töø bi thöông xoùt khaép thieân haï, xaû boû traïng thaùi tham duïc, ham nguû nghæ, moät loøng tin phaùp, khoâng coøn nghi hoaëc môùi ñaït ñöôïc A- la-haùn. La-haùn laø ngöôøi ñaõ chöùng quaû ÖÙng chaân. Thí nhö ngöôøi ñôøi thöôøng sinh soáng, nôï naàn ngheøo khoå, khi ñöôïc taøi lôïi trôû veà vôùi mình taát vui möøng. Laïi nhö toäi nhaân ôû laâu trong nguïc, coù vò tröôûng giaû toát taïo phöông tieän ñeå ñöôïc ra tuø. Ví nhö keû thoaùt khoûi hoaøn caûnh noâ tyø ñöôïc laøm daân löông thieän. Laïi nöõa, beänh khoå nhieàu naêm, nhôø uoáng thuoác cuûa cha maø trò ñöôïc laønh. Laïi nhö ngöôøi ñi buoân, töø nôi con ñöôøng hieåm trôû maø ñöôïc haøng hoùa quyù giaù roài trôû veà nhaø. Naêm thí duï naøy ngöôøi ñeàu hoan hyû, nhöõng Sa-moân cuûa Ta cuõng laïi nhö vaäy. Töï nghó ñeán sanh töû, naêm aám troùi buoäc töø laâu, thoï khoå voâ löôïng, nay ñöôïc giaûi thoaùt. Sao goïi laø naêm aám? Moät laø saéc, hai laø thoáng (thoï), ba laø töôûng, boán laø haønh, naêm laø thöùc. Naêm thöù naøy che laáp con ngöôøi, laøm cho hoï khoâng thaáy ñöôïc ñaïo. Sa-moân töï nghó, bieát veà leõ voâ thöôøng, thaân naøy chaúng phaûi cuûa ta, yù ngu si lieàn toû, taâm khoâng tham ñaém vöôùng maéc. Saéc aám ñaõ tröø, ñoù laø caùi vui thöù nhaát. Sa-moân nhôù nghó, töï thaáy trong thaân naêm taïng nhô nhôùp, yù tham duïc lieàn boû, thieän aùc khoâng hai, thoáng (thoï) aám ñaõ tröø, ñoù laø caùi vui thöù hai. Sa-moân sieâng naêng suy nghó, thaáy aân aùi laø khoå, khoâng taïo caùc phaùp höõu laäu, khoâng coù yù töôûng veà caùnh laïc (xuùc). Töôûng aám ñaõ tröø, ñoù laø caùi vui thöù ba. Sa-moân tö duy veà thaân, mieäng, yù thanh tònh, cuõng khoâng möøng, giaän, taâm ñònh tónh vaéng laëng, khoâng khôûi, khoâng taïo taùc. Haønh aám ñaõ tröø, ñoù laø caùi vui thöù tö. Sa-moân töï nghó raèng ñöôïc Phaät giaùo hoùa thanh tònh, ñoaïn caùc nhaân duyeân, si aùi dieät saïch. Thöùc aám ñaõ tröø, ñoù laø ñieàu vui möøng thöù naêm. Phaät baûo A-baït: –Sa-moân cuûa Ta vöùt boû caùc duïc, phuïng haønh kinh giôùi, ñeå ñoaïn sanh töû, nhö vaäy, ñôøi naøy khoâng coøn tö töôûng buoàn khoùc aùi luyeán nhau

nöõa. Ta khoâng tham aùi ngöôøi, ngöôøi cuõng khoâng tham aùi Ta, nhöng Ta laáy ñaïo thöông nhôù taát caû, muoán laøm cho hoï ñöôïc ñoä thoaùt. Phaøm ngöôøi haønh ñaïo, thaân khoå moät ñôøi, nhöng ngöôøi khoâng theo ñaïo thì thoï khoå nhieàu kieáp. Nhö ngöôøi taém röûa chæ saïch beân ngoaøi, taâm dô khoâng tröø ñöôïc. Baäc ñaõ chöùng quaû ÖÙng chaân (La-haùn) thì caùc ñieàu aùc ñeàu döùt heát. Ngöôøi phaøm phaûi doác taâm theo, taâm cuûa ngöôøi haønh ñaïo chuyeân nhaát, nhö ñaù ôû trong ñaát, maët trôøi thieâu ñoát cuõng khoâng tieâu, möa ngaäp cuõng khoâng tan, gioù thoåi cuõng khoâng ñoäng, ra khoûi phaøm tuïc, lieàn thaønh ñaïo lôùn. Taâm yù ñaõ nguoäi laïnh, khoâng bò löûa daâm duïc thieâu ñoát nöõa, gioáng

nhö boâng sen ra khoûi buøn laày oâ ueá maø goác naèm trong nöôùc, nöôùc dô khoâng dính ñöôïc. Sa-moân töï nghó: “Cha meï nuoâi con, aân lôùn moät ñôøi. Ñöùc Phaät khai hoùa khaép thieân haï, laøm cho con ngöôøi ñaéc ñaïo, töï thaáy ñöôïc goác ngoïn cuûa naêm ñöôøng sanh töû, bieát thoï maïng cuûa con ngöôøi, yù chí ñaõ chaân chaùnh, haønh hoùa töï taïi, muoán leân trôøi thì leân, muoán vaøo bieån thì vaøo. Thí nhö laáy höông taém cho ngöôøi cheát, khoâng theå laøm cho xaùc cheát thôm leân ñöôïc. Daïy cho ngöôøi aùc ñieàu thieän, chöa chaéc hoï laøm theo. Taâm con ngöôøi aùc thì mieäng thaân ñeàu aùc. Lôøi noùi cuûa ngöôøi hoïc theá tuïc chæ laøm cho nghe xong thì söï buoâng lung maø thoâi, khoâng phaûi laø ñaïo chaân chaùnh. Ngöôøi haønh ñaïo nghe nhö vaäy thì quyeát khoâng traû lôøi, bieát taâm yù keû phaøm, nhaän thöùc tö duy ñeàu ñieân ñaûo. Keû ngu khoâng hieåu ñaïo, laáy chaùnh laøm taø, khoâng phaân bieät ñöôïc chaân nguïy. Baäc Thaùnh Nhaân thöông xoùt hoï neân caøng theâm loøng töø bi cöùu ñoä”. Sa-moân giöõ yù nhö ngöôøi maëc aùo môùi luùc ngoài, luùc ñöùng ñeàu caån thaän, khoâng muoán laøm cho dô baån. Cho neân ngöôøi giöõ giôùi thöôøng chieán ñaáu vôùi taâm, duø traêm ñieàu aùc ñeán, roát cuoäc ñeàu khoâng nghe theo. Cha meï sanh con, luùc coøn thô aáu daïy doã cho theo ñaïo, khi lôùn phaïm toäi bò cheát, khoâng theå oaùn traùch cha meï. Thí nhö ngoài xoåm treân giöôøng coù caây maø khoâng coù daây thì khoâng theå ngoài ñöôïc. Ñeä töû maø khoâng coù minh sö cuõng khoâng theå ñaéc ñaïo ñöôïc. Nhö caùc vò ñaïo só naøy ôû thôøi tieàn kieáp cuûa Ta thôø nhieàu Thaùnh hieàn, thoï laõnh ñöôïc nhöõng ñieàu phi phaøm, ñeàu do thaày laø baäc Voâ vi daïy. Ngöôøi ñöôïc quaû La-haùn, coù theå töï mình neâu baøy roõ, ôû nôi naøo ñöôïc quaû Caáu caûng (Tu-ñaø-hoaøn), ôû nôi naøo ñöôïc quaû Taàn lai (Tö-ñaø-haøm) vaø Baát hoaøn cho ñeán quaû ÖÙng chaân, taát caû ñeàu giaûi thoaùt, khoâng coøn sanh töû nöõa, bieát roõ roäng heïp, nhö xem böùc tranh ñeïp, phaân bieät ñöôïc naêm maøu. Thaáy ngöôøi trong thieân haï ñeàu

293 KINH GIÁO HÓA PHẠM CHÍ A BẠT - TRƯỜNG A HÀM II coù ba ñoäc: kieâu maïn, phoùng daät, tham ñaém muøi vò, töï bieát ñaõ côûi boû, khoâng coøn tham sanh leân trôøi, cuõng khoâng thích ôû trong coõi ngöôøi, chæ nhôù töôûng ñeán chuùng sanh, muoán hoï ñöôïc giaûi thoaùt. Keû phaøm phu chöa nghe Chaùnh phaùp caàn phaûi hoïc taäp thaät kyõ, nhö caàm daây tô nguõ saéc xaâu chuoãi ngoïc löu ly naêm maøu ñeàu hieän. Baäc ñaït ñöôïc maét ñaïo xem thaáy thaàn thöùc cuûa con ngöôøi töø ñaâu ñeán vaø cheát ñi veà ñaâu. Bieát ngöôøi naøo cheát thaàn thöùc bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, ai bò ñoïa vaøo suùc sanh, ai bò ñoïa vaøo ngaï quyû, ai sinh vaøo loaøi ngöôøi, ai cheát sanh leân trôøi, keû thaønh ñaïo töï bieát. Ñoaïn tröø naêm choã sanh naøy, ñaõ ñaït ñöôïc ñieàu nguyeän öôùc, xem thaân naøy nhö ñaát buïi, cöù ñem thaân mình nghieàn naùt thaønh buïi cuõng ñöôïc. Ñaõ roõ chaân nguïy nhö vaøo nöôùc trong thì caùt soûi hoaëc chaâu baùu ñeàu hieän roõ. Döï bieát thieân haï, moät ngöôøi laø traêm, traêm ngöôøi laø moät. Sôû dó nhö vaäy laø vì moät ngöôøi sanh con truyeàn ñeán chaùu chaét, höng thaïnh ñöôïc traêm, hoaëc khi moät traêm ngöôøi cheát daàn daàn chuyeån thaønh khoâng, hay laïi coøn coù moät. Sa-moân ñaéc ñaïo, thaáy moät caùch ñaày ñuû veà toát vaø xaáu. Bieát ngöôøi naøo cheát seõ sanh nôi

ñöôøng laønh, cuõng bieát keû naøo cheát seõ sanh vaøo ñöôøng döõ. Laïi thaáy phaïm vi boán ñaïi trong thaân, bieát ñöôïc tuoåi thoï, khoå, vui, daøi ngaén cuûa con ngöôøi. Töø goác ñaõ khoâng roõ, taâm thöùc laø haønh, haønh thoï danh saéc, chæ do nhaân duyeân kyù thaùc, sanh trong buïng meï, laïi thöông nhôù nhau. Cha meï noùi: “Con toâi”. Con noùi: “Cha meï toâi”, tinh thaàn xoay chuyeån ñeàu khoâng töï bieát. Ñôøi tröôùc laø keû thieän, laïi sanh laøm ngöôøi, phuù quyù soáng laâu, coøn keû baát thieän thì khoå maø cheát yeåu. Taát caû ñeàu do nghieäp cuûa baûn thaân. Trôøi, ñaát, ngöôøi, vaät ñeàu nhôø boán khí (boán ñaïi): moät laø ñaát, hai laø nöôùc, ba laø löûa, boán laø gioù. Trong thaân con ngöôøi, chaát cöùng laø ñaát, chaát öôùt laø nöôùc, chaát aám noùng laø löûa, hôi thôû laø gioù. Soáng nhôø vaøo ñoù, cheát trôû veà töù ñaïi. Xeùt töø goác ngoïn, taát caû ñeàu töø nhöõng caùi khaùc sanh ra nhöng keû phaøm khoâng bieát. Trong khoaûng ñaát trôøi, söï sanh nhö moäng, maïng soáng ngaén nguûi, loay hoay roài cheát. Gioáng nhö gioù thoåi nöôùc bieån, caùc lôùp soùng ñuoåi nhau, sanh töû cuõng vaäy, qua laïi khoâng ngöøng. Sa-moân ñaéc ñaïo, bieát heát nhöõng vieäc ñaàu cuoái, tröôùc sau, thaønh baïi cuûa ñaát trôøi trong moät kieáp, thaân coù trôû laïi cuõng bieát söï vieäc töø voâ soá kieáp laâu xa. Cuõng bieát caùc baäc thaàn tieân ñaéc ñaïo trong thieân haï thaàn tieân khoâng ai baèng Phaät. Töï bieát yù chí voán coù vaïn moái, vieäc nay laø moät, thöôøng thöông chuùng sanh bò tham duïc, saân giaän, si meâ keát hôïp gaây roái loaïn trong loøng, hoaëc do aân aùi neân khoâng bieát choã coát yeáu aáy. Baäc ñaéc

ñaïo, ñaït thaàn thoâng nhö ngöôøi xem göông, bay ñi khoâng bò ngaên ngaïi, vaùch ñaù ñeàu qua ñöôïc, coù theå ñöùng treân nuùi Tu-di, laáy baøn tay sôø maët trôøi, maët traêng, coù theå laøm cho trong thaân phun nöôùc, phun löûa, coù theå bieán maát ôû döôùi ñaát roài hieän ra ôû moät choã khaùc. Coù theå ngoài hay naèm treân hö khoâng tuøy yù, coù theå sai khieán Ma vöông, Phaïm thích, chö Thieân, khoâng gì maø khoâng ñaûo loän ñöôïc. Thí nhö ngöôøi thôï laøm ñoà goám nung ngoùi gaïch, vaät ñöïng ñoà, nöôùc khoâng theå thaám qua ñöôïc. Keû phaøm phu thì nhö ngoùi chöa nung, ngöôøi ñaéc ñaïo thì nhö ngoùi ñaõ nung, coù theå laøm khoâ hay öôùt, duø nöôùc coù thaám qua cuõng khoâng beå. Nhö ngöôøi thôï vaøng muoán laøm vaät gì tuøy yù, ngöôøi ñaéc thaàn tuùc cuõng laïi nhö vaäy, tuøy yù bieán hoùa. Ngöôøi laøm ñoà goám ñem nung löûa thaønh ñoà duøng. Sa-moân cuûa Ta cuõng nhö vaäy, giöõ yù thaønh ñaïo, gioáng nhö da traâu khoâ cuoän laïi cuõng coù tieáng maø môû ra cuõng coù tieáng, ñeå aåm thì thaønh chaát cao, cuoán vaøo hay môû ra cuõng ñeàu meàm maïi. YÙ ñaïo cuõng theá, taát caû ñeàu meàm maïi, khoâng coù cöùng raén. Gioáng nhö ôû treân laàu cao thaáy ngöôøi ôû döôùi ca muùa, tieáng chuoâng, tieáng troáng vaø tieáng cuûa saùu thöù gia suùc. Ñaïo laø nhö vaäy, cuõng nghe ñöôïc aâm nhaïc coõi trôøi, cuõng nghe ñöôïc tieáng keâu thoáng khoå, ñoùi khaùt cuûa ñòa nguïc, ngaï quyû, thaáy roõ loøng ngöôøi, keû coù duïc, ngöôøi khoâng duïc, coù caùc söï möøng giaän, thöông, gheùt, ngu, trí, maïnh, yeáu, keû deã hoùa ñoä, ngöôøi khoù hoùa ñoä, ñöôøng toát, ñöôøng khoâng toát ñeàu coù theå phaân bieät bieát roõ. Nhö ngöôøi thích taém röûa, coï xaùt thaân theå, neáu chöa cuøng khaép thì laïi coï xaùt cho ñeán thoûa thích. Baäc Ñaïo nhaõn quaùn bieát ngöôøi coù theå ñoä ñöôïc, lieàn

ñem kinh Phaät ñeå khai môû truyeàn trao. YÙ ñaõ thieän roài, laïi ñöôïc laøm ngöôøi, haønh vi cao vuùt, luùc cheát ñöôïc sanh leân trôøi. Neáu trì giôùi thanh tònh lieàn ñöôïc boán ñaïo quaû Sa-moân. Ngöôøi ñaõ ñaéc ñaïo roài lieàn bieát vieäc cuûa moät ñôøi, möôøi ñôøi, traêm ñôøi, voâ soá ñôøi; cuõng bieát kieáp thaønh, kieáp hoaïi, baét ñaàu vaø keát thuùc cuûa trôøi ñaát; bieát voâ soá kieáp, thaân naøy töø kia sanh ra; khi sanh, cha meï, teân tuoåi, doøng hoï nhö theá naøy. Ñôøi khaùc tuoåi thoï nhieàu ít. Bieát khi khaùc töø coõi ngöôøi sanh leân trôøi, roài töø coõi trôøi sanh xuoáng laøm ngöôøi; hoaëc töø loaøi ngöôøi ñoïa vaøo ñòa nguïc; töø ñòa nguïc laøm suùc sanh, ngaï quyû. Töø ngaï quyû ra ñöôïc laøm thaân ngöôøi; hoaëc töø loaøi ngöôøi laïi laøm quyû thaàn, töø quyû thaàn sa vaøo ñòa nguïc, roài ñöôïc sanh leân trôøi, vò aáy ñeàu phaân bieät töï tö duy bieát roõ. Nhö ngöôøi khaùch xa nhaø nhôù nghó queâ nhaø. Duøng taâm thöùc ñaày ñuû quaùn thaáy naêm ñöôøng, töï bieát mình ñaõ giaûi thoaùt, ñaïo löïc ñaõ ñöôïc töï taïi, muoán soáng traêm tuoåi, ngaøn tuoåi, vaïn tuoåi, cho ñeán voâ soá kieáp cuõng ñöôïc. Coù theå theo yù muoán khoâng aên töø möôøi ngaøy, traêm ngaøy, moät naêm, traêm naêm, cho ñeán voâ soá

295 KINH GIÁO HÓA PHẠM CHÍ A BẠT - TRƯỜNG A HÀM II naêm, muoán aên thì aên. Nhö leân laàu cao nghe nhìn ngöôøi beân döôùi; khi ngoài, khi ñöùng, tieáng noùi töø Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, taát caû ñeàu nghe thaáy. Ñaïo nhaân töï bieát yù chí ñaõ tònh, thieän aùc ñeàu tröø. Nhö ngöôøi öa laøm nhöõng ñieàu loãi laàm, phaïm phaùp, bò quan laïi duøng xaùc choù cheát quaán treân coå, daét ñi khaép nôi. Ngöôøi aáy raát xaáu hoå, muoán sôùm thoaùt ly. Baäc chöùng A-la-haùn xaáu hoå veà thaân naøy cuõng nhö vaäy. La-haùn coù hai loaïi: Dieät vaø Hoä. Goïi laø Dieät vì töï mình lo ñaéc ñaïo, lieàn ñaït ñöôïc Neâ-hoaøn (Nieát-baøn). Coøn goïi laø Hoä vì lo che chôû con ngöôøi, ñoä thoaùt khaép thieân haï. Gioáng nhö nöôùc trong thì caùt, ñaù, caù, ruøa töï hieän trong ñoù. Ñaïo yù ñaõ tònh lieàn thaáy taát caû taâm thöùc trong thieân haï, Sa-moân cuõng vaäy. –Thaày oâng giaùo huaán coù ñöôïc nhö vaäy khoâng? A-baït thöa: –Ñieàu naøy thaät khoù saùnh kòp. Ñöùc Phaät daïy: –Ta thaáy theá gian cuõng coù ñaïo só, khoâng bieát Phaät phaùp, ôû aån nôi ao ñaàm, aên toaøn rau coû, noùi: “Khoâng caàn thaày töï nhieân seõ chöùng ñaïo”. Keû aáy coù ñaéc ñaïo chaêng? Ñaùp: –Khoâng ñaéc ñaïo. Ñöùc Phaät daïy: –Ñaïo töø taâm maø ñöôïc, caàn coù thaày coù phaùp. ÔÛ treân laø moät caùch tin ñaïo si voïng thöù nhaát. Laïi coù ñaïo só haùi moät traêm thöù caây, caønh, laù, hoa, quaû laøm thaønh phöông thuoác, töï uoáng thuoác naøy cho laø coù theå thaønh tieân. Thaày troø cuûa oâng coù tin nhö vaäy chaêng? Thöa: –Khoâng tin. –Ñoù laø tin ñaïo moät caùch si voïng thöù hai. Hoaëc coù ñaïo só töø boû cha meï, maëc aùo da nai, naèm nghæ treân chieáu coû, xoõa toùc, khoâng aên, laïy trôøi caàu ñaïo, chæ töï laøm khoán khoå cho mình maø chaúng thaønh ñaïo gì caû. OÂng coù baét chöôùc nhö vaäy chaêng? Thöa: –Khoâng baét chöôùc. –Ñoù laø tin ñaïo moät caùch si voïng thöù ba. Cuõng coù ñaïo só ôû trong thaâm sôn cuøng coác vaéng veû, caùch bieät, ñeà xöôùng coù ñaïo, thôø phuïng nöôùc löûa, maët trôøi, maët traêng vaø naêm sao, gieát vaät teá trôøi, roäng mong caàu phöôùc. OÂng coù laøm nhö vaäy chaêng?

Thöa:

–Chaúng laøm nhö vaäy.

–Ñoù laø tin ñaïo moät caùch si voïng thöù tö.

Ñöùc Phaät baûo A-baït:

–Töø khi ñaát trôøi ñöôïc môû roäng ñeán nay coù hai möôi ba vò ñaïo só Ñaïi Phaïm chí teân laø: Kyø-ñoà, Löu-hao, Taän-ñaø, Ca-di, A-nhu, Ca-thaàn, Linh-di, AÙt-sieâu, Vieâm-mao, Ba-maät, Lam-hoùa, A-luaân, Caàu-ñaøm, Kyøtaûng, Linh-leä, Ca-dieáp, Baïo-phuïc, A-baùt, Kheâ-hieät, Öu-saùt, Ba-lôïi, Nghieâu-caûnh, Pha-khö, thaønh quaùch ñaát trôøi ñeàu do hai möôi ba vò naøy hôïp laïi taïo ra. Nay Phí-ca-sa coù baèng nhöõng vò aáy khoâng?

Ñaùp:

–Khoâng baèng.

Ñöùc Phaät daïy:

–Thaày cuûa oâng bao lôùn vaø coù theå laøm thaày caùc ñeá vöông vaø khieán cho hoï ñöôïc ñaéc ñaïo khoâng?

Thöa:

–Khoâng coù theå.

–Caùc oâng coù theå laøm thaày thaùi töû, ñaïi thaàn, quan tröôûng vaø khieán hoï ñöôïc ñaéc ñaïo chaêng?

Thöa:

–Khoâng theå.

–Thaày cuûa oâng coù theå daïy cho caùc haøng só, coâng, noâng, thöông, tröôûng laõo, trung nieân, thieáu nieân, nam töû, phuï nöõ, vaø khieán cho hoï ñeàu ñöôïc ñaéc ñaïo chaêng?

Thöa:

–Khoâng theå.

–Toå tieân cuûa thaày oâng ñaõ ñaéc ñaïo chöa?

Thöa:

–Khoâng nghe thaày con daïy chuyeän naøy.

–Vaäy caùc oâng theo nhöõng ñaïo naøo?

Thöa:

–Thaày con daïy raèng ai giöõ taùm giôùi luùc cheát ñöôïc sanh leân trôøi Phaïm thieân.

–Chaúng leõ trong caùc oâng, ai trì taùm giôùi naøy ñeàu coù theå sanh leân trôøi Phaïm thieân sao?

297 KINH GIÁO HÓA PHẠM CHÍ A BẠT - TRƯỜNG A HÀM II Thöa: –Nghe thaày con noùi nhö vaäy. Ñöùc Phaät baûo A-baït: –Sa-moân cuûa Ta ñaéc quaû ÖÙng chaân (A-la-haùn), bieát söï sanh töû trong kieáp soáng, phaân bieät ñöôïc moïi ngöôøi, luùc ñoù laø ngöôøi naøo, töø ñaâu sanh vaø laøm vieäc gì. Bieát ngöôøi trong thieân haï vaø vieäc ôû treân trôøi, bay ñi töø choã naøy ñeán choã khaùc, muoán soáng thì soáng, muoán cheát thì cheát, coù theå laøm rung ñoäng ñaát trôøi, dôøi nuùi Tu-di ra

vaøo khoâng giaùn ñoaïn, bieán hoùa tuøy yù, cha meï ñaõ cheát bieát ñoïa nôi ñaâu, tìm kieám ñeå chæ baøy, daãn daét, laøm cho ñöôïc giaûi thoaùt. Con ñöôïc ñaéc ñaïo, cha meï ñeàu ñöôïc ñoä thoaùt. Laïi nöõa, Sa-moân cuûa Ta tu taäp taâm yù chuyeân chuù, chaùnh chaân, goàm hai traêm naêm möôi giôùi, thaønh töïu ñaïo Voâ vi (Nieát-baøn). Ñöùc Phaät baûo A-baït: –Ta boû nöôùc, boû ngoâi vua laøm Sa-moân lo ñoaïn sanh töû, nay ñaõ töï chöùng ñöôïc, laø Baäc Nhö Lai, Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, Minh Haïnh Thaønh, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñaïo Phaùp Ngöï, Thieân Nhaân Sö, hieäu Phaät Chuùng Höïu, laøm Baäc Thaày cuûa trôøi vaø ngöôøi. Ai trì kinh giôùi cuûa Ta, khoâng ai maø khoâng ñaéc ñaïo. Ta luoân luoân duøng taâm töø giaùo hoùa thieân haï boû aùc laøm laønh. Ñieàu thieän coù theå laøm maõi, ñieàu aùc khoâng theå laâu daøi, ñieàu khoå thì laâu daøi, söï vui thì ngaén nguûi. Keû höôûng duïc laïc trong hieän taïi thì vui thích, nhöng veà laâu sau phaûi chòu khoå. Coù toäi maø chí taâm saùm hoái, ñoù laø ñieàu toát nhaát. Baáy giôø A-baït nhìn kyõ thaân Phaät, taâm nghó töôùng Phaät coù ba möôi hai töôùng, ñaëc bieät coù moät töôùng ta khoâng thaáy, taïi sao nhö vaäy? Ñöùc Phaät bieát yù aáy lieàn hieän töôùng löôõi ra, tröôùc tieân chaïm ñeán tai beân traùi, sau ñeán tai beân phaûi, laïi ñeán meù toùc, duøng löôõi che caû maët, roài töø töø thaâu löôõi trôû laïi. A-baït khen: –Baäc nhö Ñöùc Phaät duø vaïn kieáp cuõng khoù gaëp, coù töôùng löôõi nhö vaäy sao maø chaúng bieát? Ñöùc Phaät daïy: –Caùc oâng ñeán ñaây ñaõ laâu, haõy trôû veà xin loãi vôùi thaày cuûa caùc oâng ñi. Naêm traêm ngöôøi ñeàu ñeán tröôùc laïy döôùi chaân Phaät roài ñi ra. Phí-ca-sa cöôõi xe ñi ra, thaáy caùc ñeä töû ñi laïi, lieàn ñöùng chôø hoï.

Caùc ñeä töû ñi ñeán, xuoáng xe ñaûnh leã. Thaày hoûi: –Sa-moân Cuø-ñaøm tieáng ñoàn khaép thieân haï, vaäy coù töôùng aáy khoâng? Vì sao ôû laâu nhö vaäy? Phaät ñaõ noùi chuyeän gì? A-baït thöa: –Nhöõng ñieàu ñaõ noùi hoài saùng, khoâng sai moät chuùt naøo. Sau khi veà nhaø duøng côm xong con seõ töø töø keå laïi chuyeän aáy. Thaày noùi: –Ñöùc Phaät khoâng theå giöõ caùc ngöôi laïi ñeå aên côm sao? Thöa: –Ñöùc Phaät ngoài beân goác caây, hoaøn toaøn chaúng coù gì caû. Ngaøi bieát ñaõ ñeán giôø aên cho neân baûo chuùng con trôû veà. Moïi ngöôøi trôû veà duøng côm xong, A-baït thuaät laïi cho thaày nghe ñaày ñuû nhöõng ñieàu Phaät ñaõ noùi. Thaày baûo: –OÂng noùi Ñöùc Phaät daïy, khoâng coù theâm bôùt, coù yù muoán ta toân thôø Ngaøi chaêng. A-baït thöa: –Con nghe nhöõng lôøi Phaät noùi vöôït haún Phaïm chí cuûa ta, chæ sôï doøng doõi chuùng ta khoâng theå toân thôø Ngaøi thoâi! Vò thaày lieàn töùc giaän, giaäm chaân baûo: –Ta nhieàu ñôøi laøm thaày, taïi sao laïi khoâng baèng? A-baït thöa: –Thaày haõy thöû töï mình ñeán ñeå xem trí naêng cuûa Ñöùc Phaät. Thaày noùi: –Vaäy thì ta phaûi töï mình thænh Phaät ñeå cuøng ñaøm ñaïo. Ñeán chieàu toái, oâng cho baøy bieän baøn gheá ñuû cho naêm traêm vò. Luùc gaø gaùy, vò thaày töï mình ñi ñeán, xöng teân hoï, xin ñöôïc gaëp Phaät. Ñaûnh leã Phaät xong, oâng ngoài qua moät beân, voøng tay thöa: –Hoâm nay toâi coù soaïn moät ít thöùc aên, mong Phaät cuøng chuùng Sa- moân ñeàu duøng oai thaàn haï coá. Ñöùc Phaät im laëng nhaän lôøi. Phí-ca-sa vui veû töø bieät, trôû veà baøy bieän thöùc aên. Trôøi chöa ñuùng ngoï, oâng laïi baûo A-baït tôùi röôùc Phaät cuøng naêm traêm vò

Sa-moân ñeán nhaø. Sau khi oån ñònh choã ngoài, Ñöùc Phaät vaø caùc Sa-moân aên uoáng, röûa tay xong, Phí-ca-sa hoûi Ñöùc Phaät: –Hoâm qua A-baït trôû veà noùi nhöõng ñieàu Phaät daïy, chaúng bieát hoâm

299 KINH GIÁO HÓA PHẠM CHÍ A BẠT - TRƯỜNG A HÀM II nay Phaät coù theå noùi laïi cho toâi nghe ñöôïc khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Taát caû ñeàu khoâng coù theâm bôùt.

Ñöùc Phaät lieàn noùi laïi nhöõng ñieàu ñaõ noùi hoâm qua. Phí-ca-sa nghe lôøi Phaät noùi, hoan hyû, lieàn töï cuùi laïy thöa:

–Ngaøy hoâm qua con ñaõ voâ côù töùc giaän vì nhöõng ñieàu A-baït noùi.

Ñöùc Phaät daïy:

–OÂng tuy noåi giaän veà ngöôøi ñeä töû hieàn aáy nhöng gioáng nhö ngöïa hay bieát ñöôïc taâm yù con ngöôøi.

Ñöùc Phaät chuù nguyeän cho A-baït:

–Mong oâng soáng laâu khoâng beänh.

Baáy giôø vò thaày khen ngôïi Ñöùc Phaät:

Löûa chieáu soi boùng toái
Vua soâng, bieån, traêm hang
Thaùnh nhaân daïy doã khaép
Nhö nöôùc coù minh quaân.
Ma-ni baùu soá moät
Traêng saùng hôn caùc sao
Nhö maët trôøi chieáu soi
Ba coõi, Phaät lôùn nhaát.

Ñöùc Phaät bieát taâm Phí-ca-sa ñaõ hieàn hoøa, chaân chaùnh, khoâng taø vaïy neân vì oâng noùi keä:

Ngöôøi laøm nhaân nghóa
Boá thí laøm phöôùc
Giaùc ngoä voâ thöôøng
Hoä trì kinh, giôùi.
Theá gian nguy khoán
Vui ít khoå nhieàu
Phaûi lo thaân mình
Khoâng neân bieáng nhaùc.
Nhaèm ñoaïn tham duïc
Tích taäp ñaùng sôï
Sanh, giaø, beänh cheát
Ñau khoå buoàn lo.
AÂn aùi chia lìa

Taát caû ñeàu khoå

Cho neân Thaùnh nhaân Caàu ñaïo giaûi thoaùt. Phí-ca-sa nghe xong, lieàn ñöùng daäy ñaûnh leã chaân Phaät, rôi leä thöa: –Con nhôù toå tieân cuûa con ñeàu chaúng coù ai bieát Phaät, mong Phaät xoùt thöông. Con coù anh em, vôï con, gia ñình, nay muoán ñem ñeán ñaây ñeå hoï ñöôïc thoï laõnh Phaät phaùp. Ñöùc Phaät baûo: –Ñöôïc! Khi aáy moïi ngöôøi lieàn laïy chaân Phaät, thoï tam quy, cuøng vôùi Abaït... ñoàng giöõ naêm giôùi. Sau ñoù Phí-ca-sa maïng chung. Caùc ñeä töû hoûi Phaät: –Thaày cuûa chuùng con maát roài, sanh ôû nôi naøo? Ñöùc Phaät daïy: –Thaày cuûa caùc oâng ñaõ ñaéc quaû thöù ba laø Baát hoaøn, sanh taïi taàng trôøi thöù möôøi chín cuûa baäc A-na-haøm, seõ ôû ñoù Baùt-neâ-hoaøn. A-baït cuøng taát caû naêm traêm ngöôøi muoán laøm Sa-moân. Ñöùc Phaät daïy: –Caùc oâng haõy töï mình veà nhaø, kheùo giöõ naêm giôùi, giöõ yù chí kieân coá roài môùi coù theå xuaát gia. Ñöùc Phaät noùi kinh naøy xong, taát caû ñeàu raát hoan hyû, ñaûnh leã lui ra.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.